## 2019-20

#### VacOseung Chenny Alan Ox Anorg Chenny Alan Ox Anorg Chenny

What We Learned from Parental Involvement on Children's Education What Works in Hong Kong

教育碩士課程

教育行政與政策研究

Master of Education Programme in Educational Administration and Policy Studies

# Local Relevancy Global Compatibility



香港中文大學 教育學院 教育行政與政策學系 The Chinese University of Hong Kong Faculty of Education Department of Educational Administration and Policy 本課程專為有志於深入瞭解教育體系的複雜課題、以及探索如何能在教育行政與政策範疇帶來正面改變的教育工作者而 設。在教育體系的不同崗位上,無論是教師、校長、政策評論者以及官員,都需具備並能發揮領導才能,以處理大眾關 心的重大課題。透過一系列由經驗出發、並具成效的方法,課程能增進學員的概念和分析能力,以期對當今教育政策與 實踐的辯論以及對社會的深遠啟示有更全面及批判的理解。

This programme is specially designed for educators interested in broadening their horizon of complex issues pertaining to educational system and in exploring ways in which they can make a positive difference in educational administration and policy. The programme assumes that leadership resides in and operates across various levels of the educational system – from teachers, principals, policy analysts, to officials- and addresses significant issues relevant to the public. Using a range of experiential and grounded approaches to learning, the programme enhances students' conceptual and analytical skills that are essential for a comprehensive and critical understanding of the debates surrounding current education policies and practices and their wider implications for the society.

#### 課程對象 Who Should Apply

教育碩士課程(教育行政與政策研究)專為全職校長、副校長、學校行政人員、前線教師、學校校董、教育局教育人員或 本地教育機構及辦學團體行政人員而設。沒有相關專業工作經驗但曾於認可大學修畢相關專業課程之人士亦可報讀。 The programme is specially designed for applicants who are serving school principals or vice principals, mid-level leaders, frontline teachers, school managers, Education Bureau officials or administers in sponsoring bodies and local educational institutions. Alternately applicants with no relevant professional experience but have taken specialized courses in equivalent programmes offered by recognized institutions may also apply.



#### 教員名錄 Teaching Staff List

學系主任 **Department Chairman** 張志強教授 Prof. CHEUNG, Chi Keung Alan

### **Other Teaching Staff**

其他教員 鄭漢文博士 Dr. CHENG, Hon Man Roger 何瑞珠教授 Prof. HO, Sui Chu Esther 許順利教授 Prof. KOH, Soon Lee Aaron 關譽綱教授 Prof. KWAN, Yu Kwong Paula 黎萬紅教授 Prof. LAI, Man Hong 林嘉嘉博士 Dr. LAM, Ka Ka

歐冬舒教授	Prof. OU, Dongshu
謝均才教授	Prof. TSE, Kwan Choi Thomas
黃麗鍔教授	Prof. WONG, Lai Ngok Jocelyn
黃綺妮教授	Prof. WONG, Yi Lee Eilly
袁月梅教授	Prof. YUEN, Yuet Mui Celeste

#### 修讀辦法 Study Scheme

本課程從本地及國際的經驗和文獻入手,以求在理論和實踐角度上取得平衡。學員可選擇以課堂修業的形式,或以課堂 修業配合導師導引下的應用學習方式,研究上述的課題或其有關範疇。

學員須修讀四門必修科目:

- 行政與組織理論 高效能的學校領導
- 教育政策研究 教育與發展 國際視域

這四門必修科目為學習教育行政和政策研究的基礎知識奠下堅實的基礎,包括對教育政策的制定,實施和評估過程的分 析;國際視野中的發展和教育問題;關於教育系統的行政和組織理論;以及有效的學校領導方式。學員亦能從一眾選修 科目中,在教育行政與政策研究領域作深入鑽研。

The programme balances theoretical and practical perspectives with reference to local and international experience and research. Students can choose whether to address these and other relevant topics through coursework or through a combination of coursework and supervised applied study.

Students have to take the following four required courses: • Administrative and Organisational Theory
• Effective

- Effective School Leadership
- Policy Studies in Education
- Education and Development in International Perspectives

These four required courses will lay the solid foundation of the learning the basics of educational administration and policy studies, including analysis with regard to formulation, implementation and evaluation processes of education policy; development and education issues in international perspectives; administrative and organisational theory concerning educational system; and ways of effective school leadership. A wide variety of elective courses are also available for the students to explore further in the field of educational administration and policy studies.

必修科目	<b>Required Courses</b>
------	-------------------------

	nequireu courses		
PEDU 6011 PEDU 6205 PEDU 6209 PEDU 6211	行政與組織理論 高效能的學校領導 教育政策研究 教育與發展-國際視域	Administrative and Organizational Theory Effective School Leadership Policy Studies in Education Education and Development in International Perspectives	<mark>12</mark> 學分 units (4科 courses)
選修科目	Elective Courses		
核心(系內)提 PEDU 6206 PEDU 6207 PEDU 6208 PEDU 6210 PEDU 6212 PEDU 6213	醫修科 Core Electives (within a 學校變革的管理 建立學習型的專業社群 教育行政與政策的新議題 教育政策與社會 教育規劃與財政 華人社會的教育變遷	<ul> <li>department)</li> <li>Managing Change in Schools</li> <li>Building Learning Communities</li> <li>Current Issues in Educational Administration and Policy</li> <li>Educational Policy and Society</li> <li>Planning and Finance in Education</li> <li>Educational Change in Chinese Societies</li> </ul>	<b>6-12</b> 學分 units (2-4科 courses)
系外選修科	Electives from other departme	ents/ programmes of the Faculty of Education	<b>0-9</b> 學分 units

教育研究法 Methods of Educational Research



學分 units (0-3科 courses)



學分 units

總計 Total

研習與報告 Research Report

入學資格 General Qualifications for Admission	<ul> <li>申請人須符合下列各項入學資格:</li> <li>1. 持有下列學位或學歷 <ul> <li>認可大學之學士學位,而其榮譽等級通常須為乙等或以上;或</li> <li>於認可大學之榮譽學位課程畢業,且考獲之平均成績通常須達乙級或以上;或</li> <li>於專上學院完成一項課程,並考獲一相等於榮譽學士學位之專業資格。</li> </ul> </li> <li>2. 參加由教育學部主持之入學試/面試,獲取及格成績;</li> <li>3. 符合研究院「英語能力規定」的條件。詳情請參閱「研究院概覽 2019-2020」或瀏覽網頁 (www.gs.cuhk.edu.hk)。</li> </ul> Applicants should fulfil the following requirements for admission: <ul> <li>1. the applicant shall have:</li> <li>graduated from a recognized university and obtained a Bachelor's degree, normally with honours not lower than Second Class; or</li> <li>graduated from an honours programme of a recognized university with a Bachelor's degree, normally achieving an average grade of not lower than "B"; or</li> <li>completed a course of study in a tertiary educational institution and obtained professional or similar qualifications equivalent to an honours degree. </li> <li>2. pass an entrance examination or interview conducted by the Graduate Division of Education;</li> </ul>	
	<ol> <li>fulfil the "English Language Proficiency Red School. Please refer to the "Postgraduate P (www.gs.cuhk.edu.hk) for details on this red</li> </ol>	rospectus 2019-2020" or homepage
教學語言 Medium of Instruction	中文及英文,個別科目以普通話授課。 Chinese and English, individual courses are taught in Putonghua.	
上課時間 Class Schedule	每學年分上、下學期及暑期班。上學期由9月開始至12月;下學期由1月開始至 4月;暑期班由7月開始至8月。除暑期班外,一般上課時間為週一至週五晚間 及週六上午。 There are three terms in one academic year. Term 1 is from September to December, Term 2 is from January to April; while summer term is from July to August. Except summer courses, classes are usually offered in the evenings of Monday to Friday, and on Saturday mornings.	
修業年限 Period of Study	全日制: 常規期限1年,最長期限3年 Full-time programme: 1 year(maximum 3 years)	兼讀制: 常規期限2年,最長期限4年 Part-time programme: 2 years(maximum 4 years)
學費 Tuition Fee	全日制: 每學分港幣4,600元 Full-time programme: HK\$4,600 per unit	兼讀制: 每學分港幣4,400元 Part-time programme: HK\$4,400 per unit
查 inquiries	網址 Website:www.fed.cuhk.edu.hk/higherdegree 電話 Phone : 3943 6953 / 3943 6776 電郵 E-mail : eapdept@cuhk.edu.hk	